華僑報

中華民國卅一年　十一月十九日　星期四

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第一八六七號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一張

電報掛號伍肆柒捌

電話二六二…

鴻合蚧欄　專賣靚蚧　著名蠔油　幼滑蝦醬　遠近馳名

求是　製造工場　總發行處　分銷處

中央大酒店 改革完竣 加建層樓 開幕啟事

本酒店自大加改革，歷時已久，邇者工程業經完竣，新增九樓房舍，早經開幕，所有房內佈置用具，已深得社會人士同情，咸稱舒適，今所增建之十一樓，亦次第開幕，此兩層樓之房舍，空氣固屬充足，且各房均有厠所浴室設備，其中更有一廳一房者，尤為舒展，至於所取租值，亦適合現代社會環境，務令顧客舒適滿意，邦人士女，尚冀光臨。

金門餐室承頂源來豬肉店啓事

啓者本餐室承頂公局市西街五十號源來豬肉店舖底傢私裝修用具租權等項，經于十一月十六日在左雅拔狀師樓交易清楚，現將該舖從事裝修改用金門字號經營豬肉燒臘及各種牲口等生意，源來號若有華洋轇轕，未清概與本餐室無涉，特此鄭重聲明

金門餐室謹啓

國華戲院 今天日夜三場 隆重獻影

留票請早・定座請速・映期有限・莫負眼福

日場兩點半・夜場七點半・二場九點半

溫拿公司百萬金元榮譽貢獻歷史戰爭壯烈俠艷偉大鉅製

羅賓漢男主角 愛路扶連　羅賓漢女主角 夏慧蘭　偉大傑作 監製原著 人馬班主演

匪徒出沒，為患行旅，中途劫車！　大軍進剿，血肉相搏，官軍前仆後繼！　多行不義，死亡枕藉，徒手搏強盜！　地方寧謐，成女同路渡蜜月！

飛騎將軍

榮獲全中國第一次上映權！

前次放映一場滿座今天買票請勿後人

海上霸王無此巨觀。英烈傳亦無此壯烈

本片原定年前聖誕節香港皇后戲院映，因事未能映，聯合公司首次映本院，得首次權請勿錯過

是期座價：國華位一元四・特等一元・優座八毫・中座六毫・前座四毫

南京戲院

（快影）美國研究藝術學院集合秀優人材犧牲色相首次出品驚世

模特兒春光

未成年男女謝絕參觀

畫室裏風光，其妙無窮！模特兒秘密，徹底公開！

今天仍映粵語恐怖片　女攝青鬼

清平戲院新獻 音樂歌唱大會

今明兩晚夜場入點正九點半　重金禮聘南中國第一流歌樂人材聯袂登台

風騷歌后　林妹妹

藝壇驕子　邵鐵鴻

航期所限・離澳在即・選唱新曲・削低座價・酧謝知音・臨別貢獻

座價二毫半起至四毫九　港澳音樂名家拍和　印備曲譜隨票奉送

尾台好野留位請叶

域多利

昨天日夜已經擠擁　預料今日依樣噓撼　大片即是大片　重映初映一樣收得

鎮海將軍

聯美公司百萬金元海戰激烈巨片　生角韋陀馬　旦角朝艷星魯意然勃勒地領銜主演

刀光閃閃　砲聲隆隆　血肉交搏　生死相爭　狂濤駭浪　殺出殺進　槍林彈雨　險死還生

樂斯即日日夜放映

美高梅公司香艷浪漫大笑特笑巨片　西行記　肥公喊飽攜手主演　空前絕後大傑作

法律告白

注意：凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事　本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保證該報，特此通告。本律師事務所在新馬路一號R二樓（和平安戲院樓上）

張植華啓事　啓者植華曾承翁遺下嘗田一段在中山縣五區申堂涌農勝沙稅一頃十二畝，現將該田五十六畝賣與梁和承受，已有多數兄弟同意，當因本人經商澳門一時未察，遂為所給事後始知，第二第三第四第五等六各房均未允許，所協議者僅長房兄弟數人而已，且契據及田租數目又在二房五房保管，本人未便買從三數兄弟意思遽將祖田變賣，茲特登報聲明該段祖田非得各房兄弟許可本人亦不承認此佈

澳門法院第一股書記施利華佈告　為佈告事照得管家政之仙室張按揭業一宗，本法院業經判決執行在案，茲定於本月卅日上午十時在本法院頭門將大街門牌第三三號A字屋一間出投，招人承買，查該屋在登記局第二五號B字冊第二零一頁內註明第八四一九號，估價銀一萬八千三百六十員，以此價高過估價至高者得，合行佈告，仰所有不知名之債權人等知悉，此佈　一九四二年十一月七日　院長馬判行

律師林蔭民代德發堂買田通告　德發堂現憑中人受唐遠秩承父遺下經分關田壹段一計三號（坐落中山第五區金斗灣土名茅灣涌口茂豐圍中間共稅壹頃），確連同田頭坦尾瓦館地埗英坭扭水利及所有一切權益一應盡賣與德發堂承受，訂明離業佃業經交定立帖，准期於國曆十一月底以前立契交易，如有與上開田產自按揭或所有權關係及華洋轇轕等情，請在未交易前向賣主理妥，一經交易後概與德發堂無涉，除標貼外合代登報通告如右　本律師澳門辦事處新馬路羅巴度狀師樓電話七四零　中華民國卅一年十一月十日

承退聲明　啓者呂少華現在「環生七十二號天生酒廠」司理職，今已身故，今呂少華妻林氏子招海自願將呂少華名下呂大發堂占股份六百元及呂大業堂占股份一百五十元退出與天生酒廠公益承受，經已全盆舖底貨物一概核算清楚，股本溢利如數即交與呂少華妻林氏子招海收妥，嗣後天生酒餅廠生意盈虧與呂少華妻林氏子招海無涉，特此聲明，以免後論　退股人呂少華妻林氏子招海仝啓　承股人天生酒餅廠公益　壬午年十月初十

買屋聲明　啓者本堂憑中買受郭德勳德泉郭創郭照等承先祖遺下自置吉屋一間，坐落中山第五區翠微鄉攬鄉街門牌第十四號，該屋坐東向西，橫過五間前廊兩間廚房廚灶天井鐵枝門扇窗扇磚瓦木石門口空地四圍墻壁全間，該屋賣已經當郭氏大祠立帖交定，准以本年農曆拾月廿一日立契交易，如有該屋典按會揭及華洋轇轕未清，請祈未交易前向賣主理妥，一經交易後概與承受人無涉，登報聲明以免後論　吳長森堂謹啓

敦仁堂代表鄭其集鑒　昨閱報載，貴堂來自置中山第五區金斗灣鴨嶼涌土名隆生圍該稅三頃八十二畝零賣與廣安堂承受，訂明該業離佃業經交定立帖，准期於國曆十一月底以前立契交易等語，查該圍由貴堂代表鄭其集批與本公司承耕，連批五年為期，立有批約為據，現計批期尚有二年，且存交接櫃及代支捐稅修理水拉等費為數甚巨，總請信守成約，將上述各節早日理妥為要，余外分函外合函登報希為台照　逢生圍佃人興業公司謹啓

買田廣告　本堂憑中買到山場鄉吳長生祖值理耀詠振台委員壽如正和圍全圍二頃內將西側劃稅田壹頃五十畝，連溢田溢坦基學水拉地埗圍館水利租贍一應買受，訂明離業離佃業經交定，準限於本年農曆十月內立契交易，如對於上開田產有典按會揭及佃權一切轇轕未清事，希即向賣主理妥，一經交易後即為本堂合法取得物權，無得異議，除懸江週知外特再登報聲明　大興堂啓

遺失聲明　有特別往來存欵摺第三三〇及第三三一號二本，鑾雄一本，有第三二八號，現各人提欵之圖章均經遺失，除同向該銀號報失，請將各原印鑑圖章一齊註銷，另各換新圖章為憑外，特登報聲明，此後各原印鑑圖章不論何人執得或自己撿出，一概作廢　李晴之、黃鑾雄仝啓　民國卅一年十一月十七日

承頂告白　本行頂受澳門燕主教街八號門牌英昌葉欄舖位，全盤傢私器具，連葉葉行底等經交定立帖鐵定於本月廿三號交易，清楚如該英昌葉欄有欠到各界貨項債項及華洋轇轕，祈於交易期前與英昌葉欄理妥，一經交易概與本行無涉，特此聲明　金興行啓　五月十七號

囍　結婚啓事　我倆情投意合，現得家長同意，今值非常時期，一切從簡，特此敬告各親友　楊志超、馮淑英啓　民國卅一年十一月十九日

徐淞大醫師設備　德美日名貴醫學電療儀器特效注射新藥，專治小兒科、胃腸病、肺癆病、花柳病、內外各科　林清輝女醫師擅理產科、婦人科　醫館板樟堂街十一號電話：六〇〇

澳灣　# 上海大藥房

專辦：名廠良藥・化學原料・醫療器械・衛生用品

澳店：澳門新馬路八十五號電話二七五零　灣店赤坎法國馬路五十四

唐拾義　市面僞貨充斥　採辦諸君祈認明

大藥廠　發冷發熱丸

發行所澳門逢萊新街唐拾義分局

社論　土耳其的地位

最近傳安哥拉消息，土耳其當局關於這次英美侵入北非作戰後之發展，極為注目，伊斯美大總統對英美方面在該國內之策謀、大事警戒，同時土國並動員國軍以備萬一，國內一般情勢，頗呈緊張。他們之所以緊張當有因由。最近東線戰事的重心已移至南高加索了，北非之戰火也有蔓延整個地中海的趨勢。這位在歐亞兩洲要衝與阨住黑海與東地中海門戶的土耳其，對於東地中海爭奪戰，佔着舉足輕重的地位，它遂成為地中海風雲中主要角色之一，也就是交戰雙方所要爭取的目標。

土耳其東北臨黑海，西南瀕地中海，中隔馬爾馬拉海，東爲博斯普魯斯海峽，西爲達達尼爾海峽，爲東歐出地中海的門戶。可以控制蘇伊士運河與近東油田地帶。這成爲國際鬥爭的中心，所以自一九一一年至二一年十年間，土耳其經過了四次戰爭，然而能避免這次的戰禍嗎？這要看未來戰局的發展及土國政治家的抉擇。

目前土耳其的外交，雖然表面上是親聯合國，但同時又不敢開罪軸心國，假如土國的內部附和盟國時，就會受到德國的經濟封鎖，因爲土國的對外貿易，有一半是在德國的掌握中，更或會受到軸心三方面的襲擊：一以意保聯軍進攻達達尼爾海峽，二從多得坎尼斯羣島進攻土耳其亞洲的腰部。那使土國吃不消的。軸心目前所要求土國的，只是善意的中立，這已足使軸心國的形勢有利了。

盟國所希望於土耳其者是參加作戰，以前歐爾基僕僕風塵於安哥拉之間，確有把土國拉入戰爭渦漩的企圖。蓋土國如能參加聯軍作戰，對於聯軍是很有利的。從此可開闢第二戰場，進可以與蘇軍夾擊德軍，更能威脅德國的門戶。土耳其本身的力量也不可忽視。它的陸軍是以勇敢見稱，戰時可調動步兵七十萬人。若配以備重兵器及新式武器，那末，當成爲一勁旅，足以保衛巴爾幹半島，退可以控制博斯普魯斯，達達尼爾海峽及小亞細亞，那末，即使蘇國能進入黑海，或者愛琴海，也不足以控制近東了。

土耳其和聯合國有着英法土軍事協定，與蘇聯也有着利害上的友誼，更曾與希臘南斯拉夫和羅馬尼亞成立了巴爾幹協定。可是從德軍從兵羅馬尼亞，發希戰爭，德蘇戰爭，一直到北非之戰，土耳其還是不動，他的不動，可說明土耳其之所以與其他國家聯盟，決不是爲要見好於任何國家，而是爲着自己切身的利益。運用靈活的外交手腕，企圖得以維持中立。這和平的政策是一貫的而又是傳統的。凱末爾復興土耳其的原則是：一避免牽入歐洲政治糾紛的漩渦，二恢復小亞細亞的歷史地位，努力開發內地。所以敦睦邦交，努力和平建設，才是土國的實現政策，他不會爲任何主義或者理想而戰，也不會爲友誼或者條約而犧牲。但爲了土耳其真正獨立與和平而奮鬥。

郭友誠 外科耳鼻喉　米糙街五號雪地街市右側電話二六九六　醫師專醫　奧狐　包皮　痔瘺　濕毒　痔科　自濶　耳痛　鼻塞　喉症　嶺南大學附屬孫逸仙醫學院博濟醫學士　專門研究在廣州及本澳執業十餘年

永生昌記銀號　十月初五街電話二七三八　專營：上海　廣州　四邑　佛山　順德　各地電信匯兌　快捷妥當　匯費從廉　金銀找換　來往存款

澳門德興銀號　新馬路一三七號　電話二五三七號　匯兌　找換　快捷　忠誠　（聯號）上海永裕隆　廣州灣德成　梧州有榮行　曲江德隆號　桂林有德號　柳州永德行　南寧成昌行　湘潭有成號　其餘各埠均可通匯

澳灣 恒隆銀號　澳址新馬路　灣址海边街　找換公平　電信匯兌　收揭迅捷　提取利便　通匯國內各埠　電話二四二六

好味　本廠專製醬油及鼓醬，合衛生食出癮（有吉地及堅固貨倉出賃）　廠址：黑沙環大馬路　電話：二〇九六

口腔齒牙疾病專科 牙醫 保宗器　醫所：十月初五街南京戲院對面　鑲牙　脫牙　妙手　患牙

港澳省 周生生老金舖　專營黃金白金　鑲作珍珠鑽石玉器近代首飾　買賣歡迎　澳門新馬路門牌一二貳號電話二五九六　香港中明治通向東行一七六號A電話

何可醫師曰，否！乾隆皇話！痲瘋不落河？　因痲瘋病係由桿狀菌傳染而來，不限於何種人類任何職業男女老幼皆可患之，據於各種疑痲瘋血毒血癬無論如何說何實在話未見何可未算絕望，而驚慌勿謂痲瘋不治而傍惶，余過來人也敢　台山六村人陳君儀述頌　法國診驗痲瘋專家皮膚花柳白濁專科

美容膏（專治）雀斑　黑痣　白蝕　縐紋　暗瘡　疤痕　粉刺　即搽　肌黑　永遠　膚粗　美麗　代理處：白馬行街三十四號

遺洩 特效藥　德國健達祿壽　不論新久遺精早洩神經衰弱夜尿白濁不健者一服即晚見效永無復發　發行處　白馬行街三十四號

利爲旅大酒店　特聘名冠香港之大樂師「握干尼路」及其助手奏演

星期一至五：茶舞五時至七時半晚餐舞九時至十一時半

星期六：茶舞五時至七時特別晚餐舞九時至一時

星期日：午餐有音樂助與茶舞五時至八時晚餐不設跳舞

注意：茶點西餐决不加價星期六晚特別大餐收葡幣五元貴客跳舞用餐與否均照算便並不收入場券

育嬰良友 益群肥仔水　嬰孩常服　強壯活潑　益群藥房監製　澳門新馬路門牌十三號電話五七九號　香港中明治通六九號電話二八六六九

梅毒特靈　請試　白濁疳疔杧菓，想速愈嗎？及永不復發嗎？止濁止痛消腫勝於打針　效驗如神　每瓶二元四　各藥房有代售

米糙街五號郭友誠醫務院啓

元五梁容先生捐送棉衣二百件　益昌西家行友捐助施棺　一百元

李天賜（牙）醫院　齒科　口腔　外科　附設X光室

咳喘大王 謝漢楨（專醫）　一式查身久咳肺癆吐血咯金失聲胸痛潮熱氣喘　包醫全愈永不復發　剪此告白到診免費　寓雀仔園街市柯高街十六號神農醫社

天生金舖　正價收買鑽石　不論精粗美惡一律歡迎　新馬路六十號　電話二五四八

大南金舖　專營十足純金　新馬路五十四號　高價收買鑽石　不論精粗美細一律歡迎　電話二六二四

新幾內亞陸上戰事 入最後階段

麥卡達親赴前線指揮作戰

（重慶十七日電）據澳使館訊，坎佐[illegible]十六日電，新幾內亞之陸上戰事，已因澳軍之佔領華洛比而入於最後階段。盟軍所據克馬錫地方之村落，距日本在布納之登陸處僅卅五英里。澳軍正向布納猛進。布納東南之訊，美澳軍隊在布納方面，亦正進逼日軍云。

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）據新幾內亞前進基地美軍，繼續推進。現已越過金馬西河七里，掃蕩前進，離布納二十里間。又在新幾內亞之日軍遭受大損失。又日機轟炸機十八架，向我方進襲，擊沉漁船兩艘。但日方此役亦付出五架飛機之代價云。

（里斯本十八日電）據墨爾本電，西南太平洋聯合國司令部十七日發表，聯合國陸軍司令麥卡達，現於新幾內亞前線司令部，與陸軍司令官白萊米，空軍司令官克尼，共同指揮該方面聯合軍作戰。

（新幾內亞前進某地昨晚電）據悉，麥卡達將軍曾抵新幾內亞，親目指揮大軍作戰云。

（雪梨十七日電）據新幾內亞方面日軍企圖向海邊退卻業已無望，蓋澳軍沿高高特之山徑推進，而美軍則自南推進也。此間預料日軍於其北海根據地之布納，似將作最後之戰。然其人數已日見減少。盟軍對此深具信心。

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）官方公佈稱，「布納方面，盟軍陸上部隊繼續推進。我空軍亦不斷向退卻之敵襲擊。帝汶島，盟軍轟炸機襲敵方佔領之馬比斯及保波那賀西城。萊保爾方面，我軍轟炸機夜襲敵港內船舶，投彈擊中敵大型商船，當發生大火。布因區，盟軍中型轟炸機夜襲敵機場，當發生大火，毀敵機三架。雷區，敵空軍機隊企圖襲擊在布納區我軍，敵機向沿岸大施轟炸，擊沉兩艘漁船。又我轟炸機一由戰鬥機保護向敵機場突襲，敵毀轟炸機五架，戰鬥機六架，後又有兩轟炸機，一戰鬥機被毀，敵零式機圖截擊，有一架被毀也」云。

（珍珠港十七日電）尼米茲今宣稱，瓜島戰役中日方未用航空母艦，足見無航艦則必不願冒事冒險。海部對以主力艦對付主力艦之信念，現已證明完全非正確。雙方此次皆用戰艦。吾人之主力艦，在此役中，厥功甚偉。日方傾巢而出，企圖攻佔瓜島，故人員之損失慘重。我方則較微。每次交鋒，歷時不過數分鐘，因雙方距離甚近，故成果甚大。余信瓜島日軍最後必被完全逐出。

（紐約昨晚電）日方已承認所羅門島海軍大戰，損失戰鬥艦一艘，巡洋艦一艘，及驅逐艦三艘，飛機四十一架，並損毀另一艘戰鬥艦，運輸艦十艘。但日大本營同時宣布，日方擊沉美巡洋艦八艘，驅逐艦四五艘，重傷戰鬥艦兩艘，巡洋艦三艘，驅逐艦運輸艦數艘，另擊落飛機十十三架。則與事實不符云。

羅斯福廣播稱 所羅門戰役

將為達到大戰之轉捩點

（華盛頓十七日電）羅斯福總統稱，所羅門方面美國海戰之勝利為一次重大之海戰勝利。總統特別稱頌此次海戰中殉職之卡格漢少將。此為總統對于此次海戰重要性必有之要論。

（華盛頓十七日電）羅斯福總統頃向紐約前鋒論壇報發表廣播演說，指斥彼（由基於不正確消息之猜測）而議論戰爭之流。羅斯福又稱，對若干消息實有保守秘密之必要。

（華盛頓昨晚電）羅斯福總統在廣播中宣佈，「在最近之大激戰中，美國重巡洋艦『三藩市』號被擊中多次，但仍能安全駛返港口。該艦與日本戰鬥艦交戰，削弱其作戰能力，因此日戰鬥艦乃能為驅逐艦與飛機所擊沉」。羅氏又稱，「此次戰事將為達到大戰之轉捩點矣」。

（珍珠港十六日電）據此間消息，在西南太平洋海戰陣亡之美海軍少將卡加漢於作戰時因身為指揮司令，故立于巡洋艦旗艦上。該艦向掩護大批運輸艦之日主力艦巡洋艦及驅逐艦多艘進攻。首先炮轟日巡洋艦一艘，使其立即爆炸。繼又駛近日主力艦，兩者距離不及二千碼。該艦以大炮向敵主力艦發射命中十八發。又以次口徑之大砲擊沉日驅逐艦一艘。是時有日主力艦十四英寸口徑之砲彈命中旗艦艦橋，致卡氏立即身死云。

法朗哥下令 總動員

不使任何軍隊 侵入西國領土

（馬德里昨晚電）法朗哥將軍在特別公佈中下令全國陸海空三軍局部動員，因「戰爭已蔓延及于西班牙與其屬土之附近矣」。

（馬德里十八日電）西班牙政府，十六日夜在巴爾[illegible]開始舉行緊急閣議，迄十七日，仍在佛朗哥總統主持下，繼續舉行。西政府鑒於國際情勢之緊迫，為期本國中立萬全，決定頒佈動員令。關於動員令頒佈之目的，據西政府當局發表如次，因聯合軍之進入法屬北非，國際情勢已因而激變，為此，政府決使本國國民，確信自國之安全，並宣示西政府對於國際情勢，無論發生何種變化，決有保持本國立場之決意。更宣佈自動員令頒佈之日起，西政府決不許任何國家之軍隊，侵入西國領土以內云云。

（維琪昨晚電）馬德里訊，所有西班牙之軍官，不論後備員或退休者，均已奉召入伍云。

（里斯本十八日電）據馬德里電，西班牙政府為維護本國之中立，已於十七日以令動員陸軍一部，以防萬一。一九四〇年度之預備兵，已於十六日集合完畢。根據此動員令，各年度之預備兵役，亦陸續召集，分別配備國內各地云。

美前驅報發表 蔣委員長電文

（紐約昨晚電）此間前驅報發表蔣委員長將軍電文稱，「中國無意于在亞洲恢復東方帝國主義，或其孤立之主義。吾人將前進，以求戰爭之勝利與有效的組織世界團結。除非真正之世界合作，否則孤立主義與帝國主義均不宜于新獨立之自由國家如貴國與敝國者也」云。

英第八軍 繼續追敵

已迫近賓夏沙城

（倫敦十七日電）摩洛哥廣播北非盟軍司令部宣稱，英國第八軍現已因美方機動部隊，及法軍之增援，繼續西進，詳情未悉，但知已發生大戰云。

（開羅昨晚電）中東聯合戰報稱，「英第八軍在前線追擊敵軍，昨日已進抵賓夏沙城七十里。又十一月十六晚，我轟炸機低飛襲擊賓哥沙港內之駁船，當盤中起火。昨日敵運輸機六架，被我方擊落，又有六架被毀于賓夏沙區內，我機均安全返防」云。

（開羅十七日電）中東聯合公報稱，「今日我軍已佔領德爾那。第八軍現繼續進擊敵軍。昨日氣候惡劣，空中活動較少，我驅逐機在塞得德港上空，擊落敵容克式八八噸機一架，我損失一架。」

（開羅昨晚電）官方公佈稱，「英第八軍星期二日已進抵賓夏沙城七十里」。

（開羅昨晚電）官方公佈稱，「英空軍轟炸賓夏沙港之駁船」。

（開羅昨晚電）亞歷山大將軍在招待記者席上稱，「敵軍企圖在伊阿希拉建立足點，因該處敵已設有強固之陣地也。吾人已奪取第一回合之勝利，但戰爭仍未終止，吾人之最終勝利仍未到達。敵人為一善戰者，將以其殿後部隊力阻吾人，以侯其援軍之開到，北非將有大戰」。亞將軍並謂美國製之坦克

……吾國人民之友好，我軍善用之云。

（開羅十七日電）據悉，第八軍業已派遣大隊軍隊，開赴米幾里以西之利比亞大道，以便截斷在塞雷區時灣附近退卻之德國殘餘非洲兵團。按該道係通過利比亞之高地之一捷徑，距海岸一百卅英里。至于英方追擊部隊距離海岸究有幾何路程，尚無所悉，但官方則已正式宣布佔領德爾那以南四十五英里之米幾里。

突尼西亞爭奪戰 已益趨激烈

各地區不斷展開壯烈攻防戰 雙方出動有力空軍作必死戰

（瑞典京城十八日電）據此間所接消息，突尼西亞之軸心軍與聯合軍，以比塞大軍港一帶為中心，突尼西亞之爭奪戰鬥，迄十六日展開爭戰，已益趨激烈，戰線亦逐漸向南擴大。在突尼西亞及其他地區，不斷展開壯烈攻防戰。同時西西里海峽方面，自十五日晨以來，亦連續發生海戰，雙方且均出動有力空軍，作必死戰鬥，以期獲得突尼西亞及西西里海峽方面之制空制海權云。

（紐約十七日電）此間本晚廣播稱，英國第一軍先頭部隊業于突尼西亞與德義軍接觸作戰，美軍步兵亦參與作戰，若干英美傘兵，從事爭奪突尼斯軍用機場之戰鬥。又稱，突尼西亞目前之作戰力，在爭取軍事上最重要之領空與海港。馬爾他島空軍根據地之飛機，在歷次之襲擊中，均曾參加。西部地中海，及其附近全歸英海軍所控制。

（倫敦昨晚特電）英美聯軍前進部隊，在安德臣將軍指揮下，與軸心軍隊第一次會戰，將軸軍擊退，並侵入突尼西亞，有重要基地。又據靠消息，北非軸心軍總司令羅米爾將軍，自德與希特勒會議後，亦已飛返北非，力謀重整殘部，建立據點抵抗盟軍。自阿爾及爾向東推進之英軍，通過里比亞向安德臣所部，英第一軍已得美援軍開到增援，並已迅速展開。

美司令廣播 勸法人合作

（倫敦昨晚電）美軍總司令畢丹上將在無線電廣播中，向摩洛哥人演說稱，「本人此來之使命，在于打擊軸心軍隊」。又稱，「故本人極希望全國之通常生活，政治以及經濟，如常進行。本人深信全摩洛哥之居民，已深知美軍此來對抗軸心國軍之目的，在于最短期內，消滅世界之軸心國純粹行動」。最後畢丹並保證美軍乃交還全權予蘇丹政府。又謂，「余希望諸君與吾人恢復各人崗位，以聯合工作，以擊敗吾人之公敵，如此則吾人可以成功，與恢復自由之法國也」云。

（紐約十七日電）據北非盟軍總司令部訊，英傘兵已由美運輸機降陸，深入突尼西亞，為安德森前進部隊開道。

法內閣協議 處分達爾朗

（維琪十八日電）法政府十七日下午再召開閣議協議重要國策。據稱，主要者，乃決定對達爾朗政府予以處分，而以貝當元首為該提督後繼者，並檢討與軸心合作之強化案。達爾朗提督等所主動之報告，曾傳貝當元首派遣心腹蒲拉東提督赴北非，傳葡氏現已歸維琪。關於達爾朗提督以下諾凱斯克魯茲，鳩安以及當鐵爾各將軍之行動與本意，對貝當元首報告極詳。關于閣議之內容，現尚未至發表時期。據悉，因達爾朗之行為，已決定以貝當元首為該提督之後任者，並已撤消一九四一年二月十日之法令。法陸海空軍總司令之後任者，據謂或為賴伐爾首長。

傳軸心軍隊 佔比塞大港

（維琪十八日電）西西里海峽海戰，自十六日晨以後，因兩軍均出動大隊空軍，故戰況正激烈展開中。據十六日倫敦每日快報來電，指出德軍已派遣龐大潛艇隊，在地中海方面迅速集中，致聯合軍艦艇遭受莫大損害，並認地中海戰局之前途，頗難應付云。

（倫敦昨晚電）此間盟軍總部發言人稱，北非盟軍總司令部，繼續與北非法政府會晤，並派美國民事長官赴各部辦公，民官長為馬非，即前美駐法大使，亦曾任阿爾及爾美總領事若干時云。

（里斯本十八日電）據法屬北非之英第一軍司令官安德森將軍十七日在摩洛哥廣播發表稱，突尼西亞方面之英軍現正向東方進攻中，然其目的乃在獲得突尼西亞領內之飛行場云。

（柏林十八日電）前線消息，軸心軍已進駐突尼西亞要衝比塞大港云。

（倫敦昨晚電）據德方控制下之巴黎無線電台稱，「柏林訊，在突尼西亞境內接觸後即敗退。軸心國軍隊已佔領比塞大港。」

印度問題報告 被美政府擱置

（華盛頓十七日電）美政府方面宣稱，美國派赴印度技術集團團長格拉第，對於印度問題之報告，現被擱置，以待其他局勢發展，然後再予考慮。此項決定，係根據陸軍部海軍部及其他各機關之報告，且經各部間作二個月之討論後，方行決定者。官方之意見，現無所聞，惟據非官方專家推測，主要理由，當為北非所羅門及其他方面之軍事發展。格拉第首次訪印以來，一般軍事形勢，已大為好轉，因以武裝印度之需要大減，而於物資則增加甚多。格氏報告中之印度工業發展計劃，為印度需要之物資，能配合盟國之努力，日本軍事當局則已將其注意力移來南太平洋之戰場……

格魯警告美人 勿輕視日本

日本已極強大

（美國僑摩思十七日電）前美國駐日大使格魯，今日在僑摩思發表演說曰，「戰爭發生時，日帝國已至強大，故今日之日帝國，最可能為世界上最大之國家。唯有比較日本更強大或與之相等之物質與精神力量，始能將其擊敗。以個人與國家論，日本均已達到近代世界有組織國家之最高水準。國人勿因太平洋之戰況而自滿，須知今日之勝利，乃驅同日本之一階石。自經濟方面言之，所謂『東亞』實包括逾所需之一切，日本僅需要時間，即成為世界最強大之國家。吾人決不能等待日本，不但在軍事上，與吾人之力量相等，甚或有較勝一籌可能。日本以為吾人未準備作重大犧牲，並以為吾人在發揮作戰努力之前，必有一長久之時間，使其鞏固其潛勢力。吾人倘能于今日即行戰鬥，並採烈反擊，則情勢自當改變。盟國在亞洲，尚有基地，吾人無疑將獲勝利，但任務必極艱巨」云。

印度白沙瓦城 發生強烈地震

（印度白沙瓦城十七日電）今晨四時，本城發生多年未有之劇烈地震，居民從夢中驚醒，急向室外逃避，但未有損失。按白沙瓦城在英屬印度之西北邊境云。

英美機隊轟炸 德潛艇根據地

（倫敦十七日電）據今晚公報稱，美空中堡壘解放式（B24）多架，今午由英戰鬥機掩護，襲擊德潛艇根據地，曾見轟炸區數處爆炸。我機于目標區附近略遭敵戰鬥機之抵抗，當即擊毀敵機六架。

（羅馬十八日電）軸心潛艇連日活躍於南非海面，致使英非聯邦海運，已陷麻痺狀態，物資運輸阻滯。南非聯邦鑒及情勢緊急，自十六日起，大量減小汽油配給數量。

中英進行修改 幣制比率

（倫敦昨晚電）英工黨議員堅尼德今日在下院提出詢問，關於中國政府或要求修改中英兩國幣制比率事，現在進行至如何程度。財部次官答稱，於此事，兩國經濟專家已在研究中，惟情形如何，尚未至發表時期。

羅斯福夫人 自英返美國

（華盛頓十七日電）白宮宣佈，羅斯福夫人今自英返抵美

英議會訪問團 忙於酬酢

（孔祥熙設宴歡迎）（吳鉄城招待晚餐）

（重慶十七日電）孔祥熙十七日晚七時半宴英議會訪問團，英大使薛穆，英軍事代表團長孔士迪，及我中樞要員作陪，一席盛會，賓主歡洽。

（重慶十七日電）全國慰勞總會今下午五時開會歡迎英議會訪問團，並介紹與我全國將士播講，由該會副會長谷正綱主席，到訪問團泰弗亞德衛德波。谷正綱致歡迎詞，繼請泰弗亞德衛德波分別播講，詞畢，全體歡呼中英兩國萬歲，情況極為熱烈。

（重慶十七日電）英國議會訪問團團員十七日下午五時，由英大使館秘書蕭治陪同往訪孫夫人。

（重慶十七日電）吳秘書長鐵城，朱部長家驊，王部長世杰，劉部長維熾，甘副秘書長乃光，段主席錫朋，十八日午十時半在中央黨部招待英議會訪問團晚飧。又宋部長子文，十六日於官邸宴英議會訪問團，由英大使薛穆，郭主任委員泰祺，顧大使維鈞，王部長世杰，及參政員等作陪云。

宋子文電賀 古巴外長

（重慶十七日電）中古友好條約簽字後，外交部長宋子文，昨賀古巴外交部長致賀，略謂，值茲簽訂中古友好條約之際，本部長對於此種完滿成就，特向閣下致賀，并表欣慰，貴我兩國間之傳統友誼，于茲獲一明證云。

德將領一隊進行改組 最高總司令部

史城德蘇兩軍仍有爭奪戰

（莫斯科昨晚電）據斯德哥爾摩訊，此間按到柏林消息，德將領一隊，由李斯脫元帥領銜，進行改組德國最高總司令部，包括完全授權各將領，並恢復以前被希特勒革退之布魯徹將軍及李勃將軍與其他專家多人。並悉，彼等希望組織一軍事獨裁者。又據前參謀總長哈特爾于被革退前曾發表聲明稱，「因希特勒之拒絕有經驗將領之勸告，所以于一九四二年作戰失敗」云。

（莫斯科昨晚電）蘇官方公佈稱，「史太林格勒蘇軍擊退來犯之德軍，毀其坦克車八輛，殲德軍二百五十人。又那爾芝克之東南，蘇步炮兵予在克坦車掩護進攻我陣地之敵軍以重大之打擊，敵坦克車六輛被毀，另輛被火焚，敵軍死者五百人」云。

（莫斯科十七日電）史城北部大量德坦克車及步兵進攻之戰果，以犧牲一千人之代價得若干進展。高加索中部蘇軍向那爾奇克之攻擊中，軸心軍放棄一具有戰略價值之山頭。

（莫斯科昨晚電）蘇聯午夜補充公佈稱，「十一月十七日，我軍在史太林格勒區，塔培斯港之東北，那爾芝克之東南各處與敵軍激戰，其他各綫無大變化」。又稱，「史城方面，各次軸心軍來犯已被擊退。史城之工廠區，那爾日來之惡戰，在某區中德軍將蘇軍略向後壓退。那爾芝克之東南，蘇軍發動反攻，蘇軍一隊向敵軍進擊，將敵軍自堡壘陣地逐退，並克復一高地」云。

伏爾加河 已有浮冰

（莫斯科昨晚電）伏爾加河在史太林格勒附近一段，已開始有浮冰，運輸極感困難。德軍司令部只在城北工廠區作戰，並希望建立冬季保障，以供其軍隊之用。蘇方司令部則下令不斷向鐵路站轟炸，各鐵路係德軍運輸給養，而各站且積貨如山者也。德軍已加強那爾芝克區沿河岸之高地，以阻止蘇軍之前進。蘇軍已越過那爾芝克區及反坦克車壕塹，將德方無線電破壞也云。

（莫斯科十七日電）蘇聯今日中午發表公報稱，十六日夜間，吾軍在史太林格勒區附近，斯東北那爾契克東南等地，與敵軍作戰，其他各綫無變化。

德軍突入 蘇軍陣地

（柏林十八日電）德軍十七日發表戰況如下：●（東部戰綫）高加索阿布塞地區及厄爾布魯大山脈地區德軍，突入蘇軍陣地，展開白刃戰。●狄利納庫地區蘇軍戰車隊反攻，再遭德軍擊退。●德空軍猛炸裏海，擊沉蘇軍油船一艘，并重創其他二艘，又德空軍反覆猛炸伏爾加河東方蘇交通綫。●伊爾曼湖東方局部戰鬥，伏爾加河地區蘇軍反攻，又遭德砲火擊退，雷那加仍鏖戰中，軸心豫定自爾那撤退。

（倫敦昨晚電）據莫斯科無線電稱，「羅馬尼亞普羅斯達油田發生大火之後，被拘者多人，油田損失甚重。安東尼斯古將軍已下令規定更多軍隊以保護油田，包括特別警察，偵探隊，此等部隊係新抵羅馬尼亞者」云。

域多利　即日放映　聯美公司　鎮海生角馬朝生　熱烈將軍　勒地主演

海鏡　日場兩點半　夜場八點半　今日粵語歌唱　天倫大獻　桃花　劉克宣　林燕　徐柳仙　合演　將軍　下期二十　換　寡婦

平安　依期日安　鐘八點半開演　平安劇團　任劍輝　張舞柳　何非凡　公演　何芙蓮　胡鐵鋒　白衣郎　鄧碧雲

梁津記　壽衣　禮服　蟒袍　鋪在草地街　電話二六六

醫師　劉茂棠　專醫內外科　兒科奇難雜症　統理皮膚花柳白濁
女醫師　趙錦容　精理婦女經閉經痛白帶　不孕　西法接生留產
醫務所草堆街一〇八號二樓

天寶金鋪　收買鑽石　特別高價　新馬路七十六號　電話：六九三

省港澳　周大福金鋪　純正黃金，白金時髦首飾，珍珠，鑽石，玉器。新型鑲作。價錢老實。買賣歡迎。澳門新馬路電話二式七八號　香港皇后大道中一四八號B

同益號　正價買賣　牙科材料

留美西北大學醫科博士　禰有恆　寓柯高馬路七十二號

留美賓夕芬尼亞大學牙科醫學博士　劉體志　白馬行街六號三樓

花柳白濁　憑廿餘年之經驗　用最新方法精醫花柳白濁奇難雜症　見效神速　收費特廉　白馬行十六號陳大耀分診所啟

大豐銀號　經理室零九七二　營業部零八二七　澳新馬路九十號　赤坎海邊街四三號

專醫花柳　郭子明　一元醫白濁

黃仲師包醫賣愈　花柳

葡國名醫　李士醫生　專理內外全科　婦科及花柳　診症時間每日下午兩點至五點　住宅方面街二十七號

洛比士　全科醫師　山頂醫院細菌學化驗師　醫務所板樟堂前地四號　電話：二二二三一

牙科專門醫師　楊俊卿　醫務所新馬路禮仔頂中央酒店斜對面

廣州中醫　陳任枚　仍寓嘉野度將軍街七號照常診症

存有藥品者注意　如有香港辦館常用品或自家存藥品不用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內鄭光面商　電話三一八〇

澳門巨益報　附設

省港澳　潘毛　龍虱　固精補腎酒　本庄特別製　以利益同胞

澳門　大有金飾行

婦女　高輝專醫　兒科：身熱咳嗽　婦科：難孕白帶　產科：安全接生

費禮喇國家大醫生

產婦兒科專門　金慧儂　婦女料理

恒盛金舖　電話二叁零九

澳和莊　入藥酒
崇治夜多小便夜夢遺精等症凡先天不足後天失培亟宜飲此酒也
支行十月初五街門牌廿八號

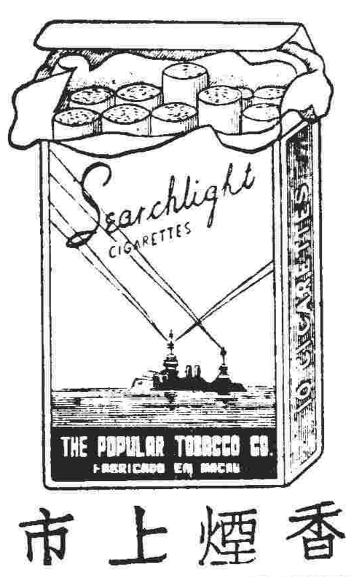
新型　鑽石　玉器　珍珠　鍊作　煉　純淨銀條
新馬路九十八號電話弍七弍三號

參茸寶大藥行
●三週年紀念●
一年一度　大減價　機會無多

野北鹿茸片每份減實八十元
關東鹿茸片每份卅元減實廿四元
二號關東茸片每份減實二十元
關東茸碎每兩八元減實六元四
琿春鹿尾靶一律照原碼八折
關東鹿茸末一律照原碼八折
太子野參每兩特價十六元
雪白淨燕絲減實每兩一元八
西歸頭特價每斤十元
清糖抄參特價每兩八十元
琿春生晒人參減實一百二十元
翁食清糖人參特價每兩三十元
天字高麗參特價每兩廿四元起碼

新到極品琿春鹿尾靶・每兩四十四元
鹿茸大補酒・九折　每樽收實一元八毫

◀板樟堂街廿七號國華戲院斜對▶

探海燈


香煙上市

以名產煙葉與煙草專家經再三檢討配製而成之結晶品其色香味俱佳用能貢獻大衆
中國民有煙草公司出品

新裝
澍春園蛤蚧酒廠出品之國產珍珠紅糯酒特種鷄脚南棗酒
今日改換簇新酒招敬迓高軒惠顧
地點：全澳均有零沽代售
◀電話▶四一八一

中央舞廳
譽馳藝壇電影明星
林妹妹小姐參加客串
林小姐曾從世界名舞蹈家鶴堅士練習舞術。得其神髓。而態度雍容。待人和藹。本廳再三與之酌商。幸允於離澳前。準拾壹月廿壹晚起每晚在本廳參加客串。各界仕女。喜歡研究舞術及相約林小姐座談跳舞者。請先向本廳辦事處預約日期時刻。自當代為介紹
本廳辦公時間　每日下午四時至六時　晚間十時至二時
由本月二十一號晚起本廳每晚改九時開舞至二時止

安樂園有限公司　註冊商標　安樂園
恢復戰前狀態
歡迎參觀
著名圓角梳打餅乾每磅雙毫二元八毫
疇面梳打餅乾每磅雙毫三元二毫
光占餅每磅雙毫二元四毫
餘不盡錄
大帮糖果餅乾應市　空前劃價打破紀錄　歡迎大帮批發
新馬路域多利戲院對面　安樂園公司啓

兒科聖藥
宏興鷓鴣菜
◎有病服之退病◎　◎無病服之肥壯◎
銷流中外　舉世馳名
總經理　長發行

新出絨面女裝鞋每對銀八元六毫
鷓鴣菜每小盒銀八毫
嗚士牙梘每盒銀二元四毫
上等盒裝牙刷每枝銀四毫半
正蝠桃啤轆每個銀一元一
卡士咩香梘每件銀二元五毫
什色巾每條銀五毫
地址：新馬路一號M　電話：大五一

開闢第二戰場　發動新攻勢
▲新新商行充實陣容展開冬季貨品應市▼
第四回節目……銀鼎牌墨杉十五元｜將毯牌衣壹十四元｜金山毯二百五十元｜四骨絲襪六元｜新式鏢
港紙本份・……KK牛衣三十元｜二狗牌帽二十元｜蘇家毯二百卅元｜黑妹絲襪六元｜鍊四元
十月初五街一〇二號　天眞茶居左隣過六家

誠益隆　南北藥材發行

梁州黎鐸醫師　留產八元　澳門新馬路九十五號電話二三二號　本澳白馬行街六號二樓電話二五三二號

葉溢泉　國醫　打跌骨傷婦人產後風癱瘡喉甘跌

陳愛蓮　（附設留產）　特長婦科

初看微笑◉睇落哈哈笑◉笑到笑唔了◉睇完讚話妙◉
怕笑唔忍得笑今晚加意提防
平安劇團徇各觀衆要求重演金牌笑劇
●半日安　任劍輝　何芙蓮　鄧碧雲　何非凡　張舞柳　胡鐵錚　白衣郎●藝員最猛　新戲最多
激夭大舅爺
妹招郎入舍・老虎當貓騎・誰知領正野・激夭大舅爺・
只有老公親・點知放狗扯・偉人咬番轉・激夭大舅爺・
禮聘編劇大家　馮志芬先生最新編撰
明晚後晚選演　寶劍留痕　金牌無敵劇王
第一個重量大笑彈　今晚平安戲院爆出
香港事變後萬人渴望之　藍寶石！紅寶石！玉耳環！金寶星！
四大無價之寶・經已耗盡人力財力・不日擇運抵澳門・公開展覽・地陳列・
識寶諸君・千萬注意展覽日期・獻寶地點

本埠新聞

申辯業鈔者　須具確實理由　否則申辯失敗時有受罰之可能
（本報專訪）關於業戶申辯日期，僅有兩日，即告截止。一般業戶，連日已加緊辦理各項手續，公鈔局查閱業鈔處，十人到會請求代辦，惟該會負責人稱，至於前會代辦申辯處，如業戶查閱鈔額，即所差不多者，可勿申辯，如申辯後失敗者，除照原值繳納外，并須負担罰款，又申辯人必須具有確實之理由，始可稟申辯云。

婦人李桂英　被指誘拐少女　警方訊后押留候辦
（本報專訪）女人李桂英，卅歲，上海人，朱二，四十六歲，本澳人，住中和里五號，前十七日下午九時廿五分，被住於水字巷卅一號之婦人陳娟蕉拘控，指李宋二人誘拐渠之妹陳桂蘭，據李供稱，謂當時曾於街上得遇其妹，其妹自謂係無家可歸，故托渠始帶回家中，并無收養作妹仔而已等語，該案由警方訊后，諭令押留，聽候發審云。

鏡湖醫院捐衣運動　中西桌球義賽首起響應
鏡湖醫院收容之病人，所穿衣服，向由醫院供給，時歷已久，衣服多已破爛，亟須從新購置，現所需者，計衫褲四百件，計需款約六百餘元，總計需款萬餘元，然院中經費方感困竭，亟盼社會熱心人士，大解善囊，竭力捐助，聞中西桌球義賽首起而應，將來賽得之款，以一部撥捐該院為購衣之用云。

中國貨物　西人購用
（本報專訪）自歐戰發生後，西人之購用我國貨品甚多，查葡文報登聲明，西人知……

教員生活苦　有人擬代呼籲
（本報專訪）茲據探悉，某校主事者頃乘回國之便，除順向當局報告澳校近況外，並擬代各校任職之教員請求補助其生活費，計劃每月由國幣貳百元至六百元止，各校教職員聞訊，紛紛前往填寫申請書，俾得完成生活補助費用，以維教育神聖事業云。

天氣新寒　同善堂派棉衣
連日天氣驟寒，貧者無衣無褐，狀甚淒苦，尤以貧婦乞丐為最，同善堂值理葉子如，因念及此，昨日將日前郭泰昌士所送之舊衣，運往該場，親身分派，計共派出男棉衣五百五十件，女棉衣二百九十九件，小童棉衣一百零七件，該貧者僅此棉衣禦寒，莫不欣然額手，感同挾纊云。

沙仔路環電輪　開行時間最近略有更改
(航綫)	(頭渡時間)	(尾渡時間)
由澳往沙仔路環	上午七時半	下午二時
由路環往沙仔	上午八時半	下午六時
由沙仔往澳	上午九時	下午六時半

又查該航綫除潮水退下外，每日仍有小艇常川來往，每次費用毫一元八毫四二元云。

（航訊）
（本報專訪）澳門沙仔丸輪船，計程原可于昨日上午十一時抵步，乃延至下午三時始到，因某種關係，運來生油什貨等物甚夥，前以煤炭來源缺乏，曾改燒油渣，繼續航行如故，查來往該航綫之時間，最近略有更改，茲錄如下：

二萬元騙案　已解法院
（本報專訪）治安當局，曾於去月卅日上午十二時許，在議事亭前地大新酒店內，破獲一宗藉買賣洋紗、火水等物行騙港幣二萬餘元案，該案犯盧南、容成等多人，先後被逮，經由警方研訊后，錄取口供，於昨（十八）日備文解交法院聽候審訊云。

……多・又查永華輪來澳日期遲遲未定云。

影星林妹妹　客串伴舞　地點中央舞廳
明星林妹妹小姐，頃應中央大舞廳之請，將於本月廿一晚起在該廳參加客串，查林小姐為名舞蹈家鶴堅士之入室弟子，舞蹈精通，步伐嫺熟，姿勢準確，為當代舞界不可多得之人材，此次參加客串，乃經該廳幾許請求者，故該廳為隆重其事起見，特定預約辦法，如各界仕女欲與林小姐坐談跳舞者，可先向該廳預約，該廳當樂為服務代約，該廳接洽時間每日由下午四時至六時，晚上由十時至二時云云。

又有兩宗私帶貨物出口
（本報專訪）前（十七）日下午七時四十分，男子廖換，私帶萬金油廿打，豉油二罐，番梘六條，竹……出口，在十八號橋附近，又昨一十八日上午九時許，白胡洪私帶棉紗八十打出口，在廿號橋附近，為警方押留候辦云。

港紙千元　陳瑞琪捐　加入澳門商會
（本報專訪）昨有商界陳瑞琪君，送出港幣一千元，願為該會永遠會員，經由該會值理會提出討論，結果通過接納也。

海面浮尸一具　已由仵工殮葬
（本報專訪）昨日上午十時許，海傍星家橋對開海面，有一年約廿歲之女性屍體，漂流而下，狀若蜑戶中人，無下裳，被發覺後，由醫生局飭仵工舁之往殮葬云。

感謝李烈夫婦　歐戰退伍軍人會
（本報專訪）李烈暨其夫人會於日前以大洋萬五千元義購足球一個及送出眾米三包，本澳之葡國歐戰紀念退伍軍人委員會澳門分會，對李氏夫婦之熱忱表示感謝云。

診餘漫談
特載
半陰陽
許修五著（不許轉載）

某甲・年十七・聲音笑貌・宛如女子・作男子裝・一日就診於余・同來之母詢余曰・彼自出生以來・作男子撫養・不料青春期後・其身體形態・忽爾改觀・欲與之娶而未敢・爰誠請教・敢希指示等語・余不俟其言畢・已知此人必屬半陰陽・且屬假性之半陰陽無疑・然既受所囑・不能不令甲解衣診視・時甲狀頗忸怩・余譬釋之・甲始肯・甲皮色嬌嫩・與女子無異・雙乳墳起・乳暈作淡梨色・乳咀可啖兒・及察其下部・毛際有一物隆起・實則陰核過長・非陽物也・其餘陰唇陰道・外觀上與尋通女子無異・既無睪丸・又無龜頭與尿道管・（女子尿道則自有之）余乃不假思索・即向彼母曰・此女性也・去此障碍物・即事可妥矣・其母首肯・余爲之略施小外科術・一星期已愈・

本案絕非離奇・且陰核過長・係屬先天性・又隨其年齡之增長・當男子養・倘稍留意其舉動・立即可以察破・不致俟若干年後始疑其非男子也・大概中國社會・素重禮教・視男女生殖器爲神秘・除小孩期外・父母對子女生殖器・絕不過問・因而女兒家到青春期居・初次月信來潮・往往有大驚號泣者・彼之家庭教育・固未嘗以此訓示之・何怪其然・余又見一新婚男子・半夜踵門求救・余詢其何事愴惶若此・曰下部流血・請先生診治也・余令之解衣視之・己皮破血流・則所患爲包皮生窄者・如此等等・使爲父母者・注意其兒女之生理現象如何・早爲之解決・又何至狼狽如此・生殖器不過人體之一器耳・稟於先天・與有生俱來・何足爲恥・然中國人之重視禮教者・亦以無後爲大・生殖器之強弱・即於種族之強弱有關係・乃反不重視若此・矛盾之事・孰有甚於此乎・是可哀也・

永棧銀號
找換　匯兌　信托快捷妥當
澳門十月初五街口門牌一百五十九號　各界光顧請移玉步

耳鼻喉專科
廣州醫師　麥嘯皋
白馬行醫院後街一至三號　電話二七二七

雙桃梘
洗衣　耐用當面試驗　担保滿意
新行運到第二帮每一箱港幣一百六十五元
第二回：提巾鳥襪叁十元　毛蹄女鞋十五元　高筒膠靴廿五元　中花浴巾二十元　仿毛原衫十五元　國防冲毛衫十六元　提花毛巾步五十元　不誘鋼鏢練四元
港紙本位：一元貨品總續平賣　欲買平貨勿失機會　請移步新街九號內河碼頭左行三十餘家朱廣蘭左隣

謝利源老金舖
鑽石玉器・十足金條
黃白金飾・無美不備

繁華洋服行
純毛厚薄呢絨　名貴純毛褸絨　特聘名師裁造　保證諸君滿意　換季此其時矣
繁華綢緞庄
絲絨秋褸　長毛冬褸　時髦絲髮　顧綉裙裾　新式床具
◁常備▷（精美禮劵）（歡迎選購）
大街廿二至廿六號　電話二九二零

無痛注射醫痔
不用刀割不用結紮注射時毫無痛苦注射後行動工作如常凡痔瘡便血脫肛等一次見效數次全愈永無復發每次僅收藥費五元
治療時間下午三至五時
白馬行十六號　陳大耀分診所

中國旅行社
匯兌部　收匯上海福州廣州灣廣州國內各處匯欵快捷穩妥
旅行部　代售客票及搬送行李
又旅客前往廣州灣轉往內地・本社常有招待庄西營上船接送行李
備有汽車及駁船・直接運送・即日可送往赤坎・並代客僱買轎子挑夫手續便利
地址：澳門新馬路十三號二樓　電話六五六
廣州灣分社赤坎木橋角十二號西營辦事處呂桂度英街廿一號

卅年經驗
黎啟康醫師專醫白濁
醫務所水坑尾卅七號

◎德國白濁特效藥◎
專治急性慢性五淋白濁　新流刺痛　久流一滴
▷即服即效　止痛止流　保無斷根　永無復發　剪此告白五折◁　每服二元　如不見效　原銀十倍奉回
代理處澳門白馬行醫院對面三十四號

神效滅咳丸
新久咳症有無吐血皆效
米糙街長春閣代售

香烟　廿支入一三　沽銀二毫

本報廣告　費廉效大

物價報告
本埠
▲糧食▼
福泰欄報價：新興白穀 四十六元；春米 六十六元；龍牙粘米 七十三元；降粘米 七十七元；新興白米 七十二元半；赤朴米 六十五元；白朴米 六十五元

有餘行報價：眉豆 五十三元半；紅豆 六十一元；綠豆 五十四元；青豆 五十三元；烏豆 五十一元；黃豆 四十二元；粟米 卅五元半；排粉 九十八元

正茨粉 五十二元；木茨粉 六十二元；黑芝蔴 七十二元；白芝蔴 一百三十元；靚水東生油 一百九十六元；五利白糖 七十九元；粤寧占白糖 八十六元；赤砂 六十四元；黑椒 一百〇六元；白椒 一百八十八元；三甲粉 九十五元；河粉乾 八十五元；新茨實 八十二元；八角 一百〇七元；臘味繩 九十元；木炭 十三元
▲以上爲每担雙毫計

▲肉類▼
大生欄報價：岐上鷄項 三千六百一十元；岐中鷄項 三千三百五十元；岐制鷄 二千八百元；岐靚生鷄 二千八百五十元；鴨 二千六百元；灣豬 二千一百廿元
▲以上紅大洋每担計

岐鷄旦 每百十八元；岐鴨旦 每百二十元；灣鷄旦 每百十五元；灣鴨旦 每百十八元；中咸旦 每百十二元半
合益號報價：上切腸 四百二十元；中切腸 四百八十元；行切腸 三百八十元；臘肉 三百三十元
▲以上雙毫計

商情

▲洋什▼
聯生行報價：利華梘 箱五〇〇元；力士梘 箱五一〇元；棕欖梘 箱五二〇元；共和線衫 二三〇元；葵扇線衫 二四〇元；蚌珠線衫 二三〇元；彩雀線衫 二一〇元；光華線衫 一七〇元；金妹笠衫 一四〇元；紅橘笠衫 九〇元；金龍笠衫 七五元；老人牌刀片 八五元；美國什嘜卜架 七〇元；雙鷄針 一五〇元
▲以上大港紙價

▲布疋▼
聯生行報價：豪俠藍布 五三〇元；月美安安藍布 四八〇元；雞鷄安安藍布 四八〇元；五金塔白布 四九〇元；和象元冲絨 四五五元；什數花呢 三三五元；大妹妹花布 三七〇元；同豐花布 二五〇元；三十六廣家樂 八五〇元；江梅黑縐紬 二九〇元；棺馬白條紡 四〇〇元

興福行報價：安琪兒色布 四六〇元；白貓花布 三五〇元；楊柳灰斜 四三〇元；金杯黑斜 三四〇元；足球白條紡 四二〇元；同豐花紡 三一〇元；新美人緞 四八〇元；劍俠元緞 二九〇元；釣消白布 五〇〇元；勝豐鴛鴦紬 四六〇元；益豐花疕 四〇〇元；神鷹花呢 三四〇元
▲以上大西紙價

▲中藥▼
平安行報價：本行羌製泡天雄 一千八百八十元；小環釵 九百六十元；本行羌製炮付子 二千三百四十元；羌製附子 一千二百八十元；全新瓜王 一百八十元；大巴吉 九十六元；（以上每担計）；川虫草 六十四元；沉香 廿八元；西頂西歸頭 十四元

正防黨 十元；頂川銀花 八元八毫；北芪 八元八；正西藏紅花 二百四十；頂西歸頭 十二元四；大西歸頭 十元〇八；上西歸頭 九元六；二歸片 九元六；次二歸片 七元六；白豐頂歸片 十五元六；法下 五元六；全新頂棗王 十元〇四；川活 四元（以上每斤計）

▲蔬菜▼
廣生欄報價：白菜 十八元；芥菜 廿八元；芥蘭心 卅二元；白菜心 卅五元；蘿蔔 十五元；紅芋頭 廿八元；紅芋仔 廿八元

●市情一瞥●
▼「牲口」豬隻昨價又略漲。惟市道甚疲淡。至於鷄鴨一項。則除上鷄項來源缺少。價格微漲外。餘屬企住。

▼「蔬菜」蔬菜因來源短絀。價格連續趨漲。居民對此。咸引以爲憂。蓋生活所關。弗容忽視也。查現在市面得有揖注者。全賴水路來貨。因岐關路連日發生障碍。運來故少云。

▼「中藥」法夏昨價微跌。餘貨因天氣影响。辦家縮手。未有斟盤。同時又因航期關係。上市者少。價格無大起落。

▼「蛋類」蛋市連日疲淡不振。同時因來貨過擠。供過于求。價格連續趨跌。昨市更淡云。

▼「豆子」豆子市道。連日人心一致睇好。揸家不肯輕放。同時灣方渴疏。價格高漲。因此本埠各家定均將價揸高。且不願多賣。故市雖好而成交疏。昨價又比前市扳升一二元矣。

▼「穀米」穀米市道。昨日仍屬企穩。雖在目前情勢下。有人爲廣州灣什糧來源作杞憂者。但另一方面則以內地下造收割已完。穀米可源源運來。故預料民食終可穩定。

▼「洋什布疋」洋什依然一片沉寂。灣庄甚鮮落手。價略順。布疋則稍有成交。大約因灣方布市略醒也。

▼「工業原料」工業原料連日一片牛皮。絕少成交。查昨日灣牛油有到。新貨冲塲。價將低跌。

▼「魚類」咸魚市因連日下雨、四鄉客少。而運入內地者復動輒被執。故均平淡。幸省方市道頗好。稍有去路耳，香水黃花因此昨亦略醒。價起爲八百六十兩。乾黃花無大起跌。釘明六百九十兩七百六十兩。三代釘七百六十兩。

▼「八角圓肉」圓肉因滬粵綫船疏。且聞滬方現告回順。故無甚出路。價格狂跌。昨市幾無人過問。八角市亦淡。

▼「白椒」白椒在現時本屬當銷。然亦因上海雖去。價騰而無市。

桂省禁止生油出口　內地客反由灣辦入
油市略醒扳千四百九十元
豆子市好價漲紅綠豆清盤
布亦略醒大糖有動貨上市

廣州灣十六日通訊。廣西當局。現下令禁止生油輸運出口。因此內地客反由灣方辦入。查三埠報價爲二千三百至四百元。

高州報價爲一千八百五十元。灣市生油道由是略醒。由卅元出一千四百廿元至一千四百五十元。最後成出一千四百九十元。

後市有續起之勢。近日各貨以豆子市道爲最好。因母防船兩艘抵步。載來貨物大部爲米及英坭。眉豆不足千包。更兼存貨己疏。揸家多不願放手。故連日成出之價由四百四十五元至四百四十八元之間。存貨更疏。亦由香港客灣之綠豆存豆均己無貨。現下紅綠豆之價成盤。以四百卅元。爲四百二十五元。青豆三百六十五元。烏豆

心茨 廿八元；番薯 廿二元；玉薑 卅八元；香蕉 廿五元；鵝梨 一百五十元；甜橙 四十四元；大茨 二十三元；上雙梅 一百四十元

山渣片 六十五元；雪梨水 一百元；仁面胚 五十元；上靚油欖 七十五元；指柚胚 一百二十元；糖茨乾 九十元；新欖胚 三十元
▲以上各貨價係欄行價

▲工業原料▼
寶隆號報價：月嘜哥士的 每大桶 二千五百元；錨嘜哥士的 每大桶 二千四百八十元；花士零 每磅 五元二；紅礬粒 每磅 十一元六
三力漂粉 每桶 四百十元；月石粒 每包 五百五十元；月牌梳打食粉 每包 二百八十元；鉻礬粒 每磅 十一元六
月牌梳打粉 每包 二百八十元；星洲椰油 每罐 一百四十元；海口椰油 每罐 一百廿五元；牛油 每担 三百八十元；硬脂酸 每磅 七元半
▲以上雙毫價

金融動態
中鈔對港紙昨日早市開盤爲二六三至二六五。後有人放出港紙甚多。市道乃盤旋甚久。仍企二六二左右。收市時仍企二六二。降至二六二五至二六五之間。午市之初。其價爲二六三五。好友見機乘市炒好。後企二六四至二六五之間。曾一度升至二六四五。直至散市時。告不支。爲某大戶大量抛出。乃由二六五降至二六一收市。今日港市疲倦不堪。預測各曾不合化算。今日市仍看淡、料無大好云。

廣州灣金融行情　十一月十六日
靚大港紙	二九八
大港紙	二九九
靚碎港紙	二九〇
碎港紙	二八五
貢紙	一一壹
足金	三八九
八九金	三三五
紋銀	二三五
匯水	四十五元

四百三十元。又聞有禁止豆子出口之傳說。惟未證實。大糖市道亦轉醒。價爲五百四十元。新糖已有貨到場。然不過少數。貨色平常。未有成出。木茨粉西貢雷州均無貨到。目下灣方已無存貨。至新圓肉生晒靚貨二千三百元至四百元。又猪油一千八百元。據昨日來訊。市略醒。美人魚料已起爲一千一百元云。

生油市道仍屬睇好
生油市情。因已沽疏。人心睇好。灣方連日到穩。查昨灣方雖運到九百餘罐。然爲數不多、同時灣方價起。成本高昂。且桂省禁油出口。今後來源自稀。貨主必不允降價沽出。故雖有新貨冲場。預料後市亦不致大跌。靚貨一百九十元之價。當可保持也。

南了丸　行走南頭澳門
船江門丸。因事停航之貨。代替。是綫現改由南了丸。今日下午三時左右可抵澳。

白銀丸載來　貨物調查
澳白銀丸昨日由灣載來貨物一批。其中以生油最多。共九百八十罐。豆子甚少。祇得卅一件。各貨調查錄下、榮盛隆生油一百罐。廣豐件。藥材五件。同裕生油一百五十件。利記興隆芝蔴七件。臘肉一件。豆子十一件。永昌豆子廿件。榮光猪油一百十七件。啓明藥材三件。萬就臘肉二件。聚昌蛋廿件。

橫琴丸 今日往廣州灣；白銀丸 昨日抵澳門；港島丸 昨日抵澳今日往港；旭光丸 明日返澳後往灣；永華輪 往灣；僑清丸 往灣；南斗丸 往灣；藍山丸 抵澳；今日來澳明晨九時往港；岐關客車開 上午十點下午二點

廣州金融行情　十一月十八日
票	二六一
券	二〇
金	三一四
鈔單	一〇六一
鈔單	九〇五
省單	三八三
澳單	一〇二靚西
申單	九五九
現西	三〇九

（三埠金融）
據三埠十六日來訊。當地港紙市道仍穩。價在三二五與三三之間。金價則爲三千九百元至四千元之間云。

石岐故衣暢銷
口。事變以還。船來絨貨甚疏。價格飛漲。中等階級。今年換季。頗多轉趨故衣店。甚爲因而本澳之故衣。價目突趨高漲。好市。旋因廣州灣方面入口困難。購貨者少。乃略跌。惟石岐方面。因天氣驟寒。購置衣服者。衣價昂。故故衣在石岐市道甚爽云。又一說則謂入四鄉者甚少。故四鄉方面多趨石岐購買故衣。故石岐之故衣市甚爲暢銷云。

越南當局擬停航西貢海防線　因法輪被潛艇擊沉
西貢海防一綫。頃據廣州灣確訊。法輪安碧沙勞號向以是綫貿易。最近爲潛艇擊沉。越南當局討論航駛。如西貢海防一綫停航。則今後西貢貨物如咸魚、胡椒、蝦米、木茨粉等必無輸出。灣澳市場。將大受影响也。又多寶號輪亦可於二十日由海防抵灣、永華號輪已於十六日到灣。廿二四日便可返抵本澳云。

衡陽棉花狂漲
頃據確息。湘省衡陽土棉花。因供求關係。價格狂漲。現已起至每担值大洋三千元。查在四個月前。每担僅值六百元。有存貨者。無不獲厚利云。

昨日各貨成交一覽
振興公司：眉豆五十三元半・粟米卅五元半・水東生油一百九十六元・綠豆五十三元半・青豆五十三元・糖精四十八元・四號粗砂一百卅五元・茨粉四十九元

謙泰行：茨粉四十九元

興信行：生粉五十九元（訖）・烏豆四十八元半・北香信三百五十元・売生七十七元半・六域庄月嘜哥士的二千六百五十元・白椒一百八十八元・椰油一百廿二元・白雲豆六十五元

榮盛隆：水東生油一百九十五元（訖）・黃豆五十三元半・四十八元半

恒興公司：白椒一百七十元・白雲豆七十九元・水東生油一百九十元・十二元

廣豐盛：銀粘米七十七元・靚金風雪米七十元・水東粉一百十元・北山大杏三百二十元・五元・北香信三百九十五元・六十八元・一百廿八元・連州合

廣豐隆：眉豆五十二元・三五利白糖七十六元

生泰行：黑芝蔴七十二元・生油一百九十六元・正茨粉五十二元・大糖六十七元・利白糖七十九元・生十九元

廣祥欄：売生五十六元・西山欖紅二百元・草菇面五百五十元・大同金榮一百六十元・北江香信四百元・桂花粉一百五十元・靚參片三百六十元・銀絲麵餅一百

聯生行：眉豆五十四元・紅豆六十二元・黃豆四十四元・中白糖七十九元・五利七十七元・中七十五元・一號生粉七十五元・二號生粉五十九元・青龍門麵粉五十八元・生肉一百・石青香粉十三元

慎成行：乾靚好色茂源大糖六十七元五・十七元・一號生粉一百元・中八十元・沙羌卅四元・六十元・雷州茨粉五十二元・冰（訖）・一元

衡昌行：大杏三百六十元・五元・米粉九十八元・綠豆五十四元・糖一百四十八元

泰豐公司：靚生油一百九十八元・綠豆五十四元・蘇百合七十三元・茨實八十四元・烟葉二百〇五元・粉四十九元

利記行：眉豆五十四元・黃豆四十八元・黑豆五十元・綠豆五十元・臘肉二百八十元・蝦米二百卅元・元肉二

民興行：香信三百四十元・豆甫五十元・白四十元・河粉乾八十元・九寸香竹

南祥行：廿四號粗砂一百五十元・麥芽糖一百五十元・百卅四元・高德香烟・番茨粉四十九元・八十二元半・元半

成記庄：米粉九十八元・冰糖一百五十二元・水東生油一百九十七元・粘米粉七十七元

公平行：紅豆六十元・眉豆五十二元半・烏豆四十七元八・大糖

有餘行：粟米卅五元半・烏豆四十八元

永大行：粟米卅五元半・冰花赤砂六十四元・紅豆五十八元・眉豆五十四元・青龍門麵粉六十元・青金山麵粉七十一元

順成行：靚生油二百四十元・東興火柴七十四元・大光火柴七十三元

泰豐行：天字麗參一千五百元・連翹八百二十元・柴胡一千二百元・防風一千五百元・北杏四百元・牛七一千九百元・台烏二百元・川朴片二千四百元・淮山一千八百廿元・（泰豐行西紙算）

永德行：榮貴豆五十二

興福行：省誓廿四號粗砂一百四十元・三炮台仔六十七元・烟仔一千七百元・北味子（大西）一千六百元・百元蝠桃綠糖（大西）四百五十元

義興行：青豆五十三元・烏豆五十元・白皮茨實八十二元・大糖六十九元

同裕行：新到靚生油二百元・龍門粉八十六元・河粉乾八十三元・北味子一千六百元・頭肥牛七二千零五元・連喬九百元（藥材大西算）

裕德行：眉豆五十三元・生茨米一百廿二元・六堡茶六十元・北冬菇一千九百廿元・石青香粉十四元・加工粉六十二元・元肉二百五十五元・靚

仁壽軒：原個牛黃三百元・片牛黃二百元・麝香肉二百元・中枝羚羊角四十元・龍涎香二百元・（以上每兩計）・七百八十元・以上除註明西紙外・餘俱雙毫算

昨晚金融匯兌行情一覽
大港紙換大洋	二八五
大港紙換靚十元港紙	一〇三
大港紙換普通十元港紙	一〇七
大洋換雙毫	一〇六一
大洋換靚十元港紙	二八
大洋換普通十元港紙	二六一
靚大港紙換雙毫	三〇三
普通大港紙換雙毫	二九四
靚十元港紙換雙毫	三〇
普通十元港紙換雙毫	二九
一元港紙換雙毫	二七五
大葡紙換雙毫	九五〇
小葡紙換雙毫	九五〇
銅仙每萬枚值雙毫	一百二十二元半
足飾每兩值大港紙	一千二百六十元
足條每兩值大港紙	一千二百四十元
由澳匯往香港大紙每千	平算
由澳匯往廣州灣大洋每千	貼水四十元
由澳匯上海每千	貼水四十元
由澳匯往廣州中儲券每千	收大洋二千
由澳匯往廣州港紙每千	匯單累三百六十七元
由澳匯往台城赤坎三埠一帶	收大洋四十五元

苗宮艷骨

青霜　壹二六

（五）勢動若風雷夜渡無人澗

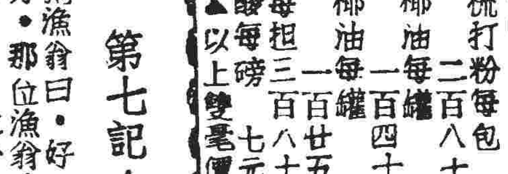
是時水改道流。傾下之泥土。亦已夊石壁之半。實不再有他變發生。即使將來變遷。以無餘毒根株及毒蛇之孳種在。則亦無害矣。江浪作爲之大慰。再三叡察。纏綿蛇有無逃脫、以免毒種遺留。又因貽患。結果均無所見。乃與諸村長同返聶族村中。火耳居。集諸武士爲凱旋。伐去前山之山滕野葛。不使之披蔓生其中。使不肖者潛出其間。諸人既渡之後。果如言爲之。江作浪亦已疲矣。第能嘆此暴洞之惡族。亦

快於心中。行未幾。已返抵沙逢村前不遠。沙逢已與娜娜出迎。執手相慰問。娜娜尤歡悅。江作浪以左能侍娜娜之側。江作浪左能乃爲昨宵獻俘時先行歸者。歸即隨侍於娜娜。以寸步不離。江作浪左能方在御侵中。雖曾一度合力破聶族人。但此爲公事。故事畢之後。左能乃御恨己也。未經解釋。能釋去嫌怨。若與娜娜親近。更逢其怒。何如此則禍變不難生於俄傾間矣。故於娜娜亦泛泛相酹應。諸人盡入沙逢村中。村中

廣場。已有新佈置矣。苗人所奉爲大神之偶像。乃置廣場中。巨火熊熊。閃動於人目。聶族人無分男女。均被繫大神之前。面無人色。偏促如轅下之駒。倉皇又像待決之囚。觀苗中武士浩蕩歸來。悽惶更甚。而獻俘先。同之武士。集廣場中。跳躍狂歡。二五成羣。互誇其戰跡。既晉。沙逢導江作浪。上座。作浪初不肯。沙逢曰江公子如拒。將失吾人崇敬之心矣。抑且有負吾人之意也。江作浪於不獲己。勉強坐。蒼頭亦來。則隨沈偏趙相入座。沙逢娜娜諸村長。均依次席地坐。苗中用具簡陋。几桌均付缺乏。惟以草織之薦。來地上而

已。逢沙先向江作浪慰勞。娜娜繼之。諸村長又繼之。乃行獻俘禮。此一羣聶族人咸以可憐之眼色。交投於江作浪之身。言死均在江作浪一言則。若以苗人例出之。必盡夷其族矣。江作浪愧之。爲殊可憐。獻俘禮成後。江作浪爲聶族人請命。苗分其勢已與苗人同化。當無可使分後。人力孤村。諸村長以江作浪數請。實違其意料之。江作浪滿以爲能挽留多人之生命。正欣慰不迭。不料大錯鑄成。在此一舉。江作浪招日後之果者。即緣於此一念之慈也。

（未完）

機械因緣（七）


●鶴山呂大呂著●

第七記：有意執柯媒人無大話　立心取笑老漢亦多言

施漁翁曰。好。就此仰仗大力。那位漁翁拿來記在心。次日。江小生果然到來買魚。那漁翁待交易已完。便扯着江小生曰。公子慢去。老夫有何話要和公子說。江小生曰。是什麼話。那位漁翁曰。前天。公子不是還着幾個看相先生麼。江公子曰。然也。那漁翁又曰。前天。這幾個看相先生不是都說你既纏弦。姻緣已動麼。江小生又曰。然也。那漁翁曰。前天。這幾個看相先生不是說公子這段姻緣。和江水有關係。合該娶一個漁家住宅的人做填房娘麼。江小生看了看那老翁。翁翁你

滿面。尊範不堪承教。江小生怕他要替自己的女兒說親。要是他有個女兒。這叫做狗口生不出象牙。決無美貌女兒之理。便忙曰。然而不然。小生對此無稽之談。很不感興趣。那漁翁哈哈大笑曰。姑不論你感覺興趣不感覺。究竟。他們的話。却是已經靈到十足了。這裡有位行家。自位女兒。生得天下第一美麗。不只水上沒有。便是岸上一起計數。也敵不過她。她因聽見當天那幾個看相先生在茶館裡有此一同事。便對她父親曰。女兒雖是生長水上。但却厭倦水上生活。既是有位岸上人。注定要娶水上的蛋家。那麼女兒便去出罷。她父親聽了。對老夫說。老夫如今對對你說。公子事情既已靈了。意下如何。如果自意。老

夫可以把這位堪稱得天下第一美人的樣兒。先來一番口頭宣傳。再給你暗中偷看個飽。公子意下如何。江小生聽說不是他的女兒。心裡倒定了一些。然後問他曰。此人姓甚麼。你口頭宣傳。可以免了。只要你設法令我過過眼。那漁翁曰。過過眼。說清楚些。是怎樣過眼法、江小生笑曰。老伯太心邪矣。自然是過小生的眼。就是這一雙眼，把眼一指。那漁翁這才曰。然則老夫對你說。此人姓施。父親就是人人叫他做施漁翁的便是。公子時時來買魚，施姑娘便是天下第一美人。你未見過。施漁翁就該見過罷。江小生曰。原來是此老的女兒。好。你帶小生去過過眼也、老漁翁歡天喜地。就此把江小生帶去了，

（未完）

實是 何焯記梘廠
經營宗旨祇求實際不事虛浮自設廠以來所有出品均親自督製不假手於人茲爲實是求是起見所有出品均規定價目實價不二惠顧仕女幸留意焉
計開第一　三九嘜雪梨梘每條二元四毫
一　紹昌孖梘每孖二毫半
發行

軟疳白濁
軟疳若硬疳治療打九一四針能治愈本
即日止痛止濁事實上確不難針射與否悉隨尊便

鄧炳堂
精醫男婦小兒久熱久咳久瘧包治癰疽頑癧痰教學每早九點至一點在十月初五街陸海通旅

鏡湖醫院鳴謝捐欵啓事
區鼎彝先生捐藥劑港紙一百元又捐棺木大洋二 ……棺大洋四百元 劉精嫦先生捐施棺大洋五百元

太子餅
此餅風行中外內含維他命最富小兒服之去積除痰開胃定驚保無營養不足之病爲父母者希爲注意
每筒二毫　每打二元
永泰正十字油公司　水坑尾五號

何可醫師結束　濁帶
法國診驗瘋疕專家皮柳白花專治濁全科
不論男女濁帶・新久滴漏・精虛・一滴濁・多年老濁・血淋濁・均能即日止痛消腫・四天收功・醫時任食蝦蟹・可保無復發・醫愈驗菌證明・可以愈後收費・婦科聘請女醫師協理・難胞免費診症
何可醫所　新馬路大街新填地六號三樓

美芳銀號　專匯三埠
全澳　七天交到　匯費最平
找換銀幣　價格公平
聯號　新昌　同昌銀號
十月初五街四百八十號　電話二五三七

恒利銀號
新馬路一一零號
經理室電話六九七　營業部電話六四九
信匯　找換　公債　來往　提取　快捷
各埠均有聯號

濕毒　血毒　治愈神速
小兒熊燦年十二歲面手足生滿膿粒水疱痕瘦腫痛步履維艱夜不能睡不寧……經郭友誠大醫師診治……
街五號　郭友誠
合泰公司濕士敬啓

耳（痛）
痛由耳發乃生瘡癤或中耳炎耳後骨炎之徵不只捱抵劇痛已也且會弄到耳膜穿破或毒入腦而喪命故凡同時覺着頭腦痛或頸側痛者情形尤爲嚴重要趕快求醫則不難立即解除痛苦並於短期內完全治愈
郭友誠醫務院啓　米糙街五號

香港西藥行
•歐美良藥•醫療器械•
地址：板樟堂前　電話：三八五號

吉屋招租
本公司現有大小吉屋出租電燈水喉俱全租價相宜如欲租賃者請到大街廿五號天吉金舖內或電話戲院寫字樓商洽便可
永康公司啓

滅哮精
星洲特效名藥　治新老哮喘
新馬路三十九號一心行發售

▲本報廣告▼　▲費廉效大▼

貴重洋樓地段出讓
茲有地段二萬餘呎坐落環境幽美之二山約・景最合別墅・另有四段坐落花園用柯高大馬路一坐落荷蘭園・一坐落約四萬餘呎坐落馬路・另有二間三層洋樓坐落連勝馬路……意者請到二龍喉張榮芬接洽便可

徵租洋樓
茲欲徵租洋樓一座或全間以空氣充足通爽光亮石屎建築及兼有水電者爲合如有出租者請函本報信箱九二六號

徵求
茲有某君欲徵求長身衣櫃一副或意者請開列索價若干投函本報信箱七號

汽車出讓 Fiat De Luxe
一九三五年新型四缸房車出讓合意請函本報十號信箱接洽

徵聘製火腿師
如熟識製造火腿或烟肉類者就聘者祈函本日報信箱一二號